

# ვსელდი

იუმორისტული  
— ჟურნალი

№ 3

# მართკამბი

ფასი 10 კაპ.

კვირა 15 მარტი

1915 წ.

რედაქციის მისამართი



ბახუსი. როგორ არა, გრცხვენია მეგობარო, მე დამთხოვე ღვინის სმას, მე კი, მოგიპარაკ და ლოთობ?!  
 დამთვრალი მარსი. ურრის ღვინო, განა ღვინო? მე ს... ს... ხ... (წაიქცევა).

# ნორმალური დასვენება

ღმერთი ააშენებს თფილისელ პარიკმახერს გიორგი იმედოვს.

თითქმის შუალამე გადავიდა, მე კი მწარეთ დაღონებული ვიჯექ ვიჯექ და ვფიქრობდი:

—რა დავწერო ისეთი, რომ არც ბ-ნი ცენზორი მოვიმდურო, არც მკითხველი შეთქი.

თითქო განგებ მოისპო ქვეყნათ ყველაფერი უვნებელი და თანაც სახუმარო. კინალამ ლოცვა დაიწყე.

მაგრამ აღდგომის დღეს ღმერთიან თფილისელი პარიკმახერი გიორგი იმედოვი, თუ ცოცხალია, ხოლო თუ უკვე განისვენა (რასაკვირველია არა ნორმალური განსვენებით) სამუდამო სასუფეველი დაუშვიდროს მას.

თურმე ნუ იტყვით ბ-ნ იმედოვს უკვე დაუწერილი რუსულათ მშენიერი პატარა ფელეტონი „ნორმალური დასვენების“ შესახებ და კიდევაც დაუბეჭდია. მე სწორეთ დაბეჭდილ ვგზემპლიარს წაეწყვი და მინდა ჩემ შეთხზულათ გავასალო.

პარიკმახერი გიორგი სწერს:

„თფილისის ქალაქის გამგეობის მიერ გამოცემულსა და გუბერნატორის მიერ დამტკიცებულს სავალდებულო დადგენილებებში სწერია:

1) სამუშაო დრო ყველა სახელოსნოებში უნდა განისაზღვროს 11 საათით დღე და ღამეში, ხოლო უქმეების წინ 9 საათით. ამასთანავე სადილს და დასვენებას უნდა მოხმარდეს 2 საათი.

2) 17 წლისაზე უმცროსი მოსახლურე, გარეშე აღნიშნული 2 საათის დასვენებისა უნდა განთავისუფლდეს ყოველ დღე 3 საათით სკოლაში სასიარულოთ. ბ-ნებო! ხეშო აღნიშნული პუნქტები ჩემთვის ყოველად შეუწყნარებელია და აი რატომ:

ა) სკოლების გამო ჩემი სახელოსნო ცუდათ არის მოწყობილი, არა მაქვს გაუმჯობესებული მანქანები, რომლითაც შესაძლებელი იქნებოდა გაუმჯო-

ბეგება სახელოსნოში დასამხადებ საქონელისა <sup>1)</sup>

ბ) გარდა ამისა მე ვერ ვასწრებ ჩემ სახელოსნოში დაკვეთილ საქონლის დამხადებას <sup>2)</sup> იძულებული ვარ რამოდენიმე დღით შევაჩერო ხოლმე დაწყებული საქმე<sup>3)</sup> გარდა ამისა დიდ მეტოქეობას მიწევს სახლვარ-გარეთიდან შემოტანილი <sup>4)</sup> მსგავსი ჩემ სახელოსნოში დამხადებულისა საქონელი, თავისი იაფი ღირებულებით“.

ყოველივე ამის შემდეგ პარიკმახერი გიორგი იმედოვი რასაკვირველია აზოულობს, რომ ნორმალური დასვენების საქმე სხვაგვარათ გადაწყდეს. ე. ი. მოესპოს მას ყოველგვარი სახლვარი.

ახლა საზოგადოთ გამოფხიზლევისა და ნაკონაღური მრეწველობის აყვავების ხანას. მე დარწმუნებული ვარ, თფილისის ქალაქის გამგეობა არ დასტოვებს იმედოვის განცხადებას უყურადღებოთ.

მართლაც უნდა დაედგას რაიმე სახლვარი უცხოეთიდან გაპარსული თავების ჩვენში შემოტანას და უმეტეს ამ საქონლის ფასის დაწვეას. ვინ არ იცის, რომ უცხოეთიდან არა თუ თავწვერ, არამედ უღვაშ მოპარსულნიც ხშირათ ბრუნდებიან და ადგილობრივ წარმოებას აქვეითებენ.

ჩვენი აზრით თითო გაპარსულ თავს, სახლვარ-გარეთიდან შემოტანილს, უნდა დაედოს ბაჟი არა უმცირესს სამასი მანეთისა. გარდა ამისა გაუმჯობესებულ იქნას ადგილობრივ საპარსი მანქანები, რომ ერთბაშად შეიძლებოდეს ასი, ორასი თავის გაპარსვა. ხოლო, ვიდრე ყოველივე ეს დაკანონდება და ცხოვრებაში შევა, მოისპოს აწ არსებული წესები ნორმალური დასვენებისა და ნება მიეცეს სახეინებს განაგრძონ სამუშაო დღე არა უმეტეს 24 საათისა დღე და ღამეში.

### ლარი

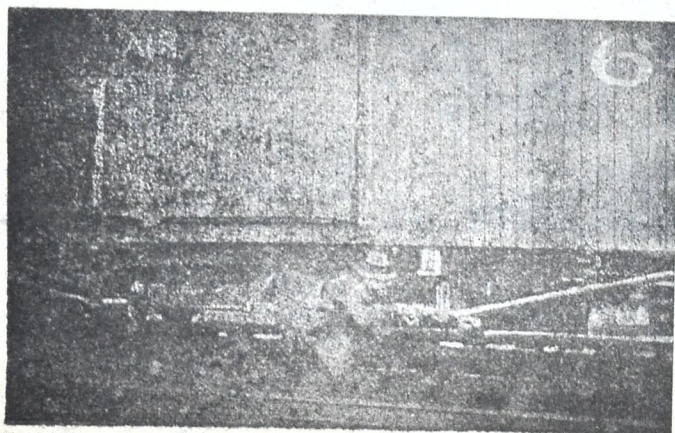
1) იგულისხმეთ გაპარსული თავები.

2) აშკარაა თფილისში ბევრი მოქალაქე იძენს გაპარსულ თავებს.

3) ხშირი ყოფილა იმედოვის საპარიკმახეროში ასეთი მოვლენა. მოვა მუშტარი. დაიწყება პარსვა. პირველ დღე მოპარსავს მარცხენა ყბის ზემო ნახევარს. ორი დღია შემდგმ დათავებს მარცხენა ყბას და გადავა მარჯვენაზე და სხვ.

4) აბა ვინ იფქრებდა თუ უცხოეთიდან შემოტკონ დათ ჩვენში გაპარსული თავები და ეს საქონელი მეტოქეობას უწევდა გიორგის სახელოსნოში დაპარსულ თავებს!

## ო მ ი ს ი ლ ი უ ს ტ რ ა ც ი ა .



გერმანელი შპიონი, რომელიც ფარულად მოგზავრობს ინგლისის სამხედრო მატარებლის ქ ე მ რესორტზე. (ის დაიჭირეს და დახვრიტეს).

# გ ა ზ ი ნ ა ე ი

## ზოოლოგიური კრიტიკა.

გაზეთ „სახალხო ფურცელში“ ახალგაზრდა კრიტიკოსი ბ-ნ დ. კასრაძე გრ. რობაქიძის „კოცონის“ გამო დაწერილ ფელეტონში სხვათაშორის ამბობს:

„ამ სასაცილო თეორიებს ღმერთმა დამიფაროს ჩვენს სამშობლოში ფუსურვო გაფურჩქენა. საღი ჭორგანიხში, საღი გონება მას წიხლს დასცემს“.

ბ-ნ გრიგოლ რობაქიძეს თამამათ შეუძლია გაიმეოროს ცნობილი მგლის საგულისხმიერო სიტყვები: —მაჰა ჩემი ხარაზი იყო, მე ნალბანდობას ვინ მრჯიდაო.

## უბედური შემთხვევა.

გაზეთი „თანამედროვე აზრი“ სწერს:

„ვარშავიდან მომავალი მატარებელი დაეტაკა მეორეს. მატარებლის ორთქლმავალი შეიჭრა ვაგონებში: მოკვდა 9, დაიჭრა 18, და დაიმსხვრა 10 ვაგონი.

ამ უბედური შემთხვევის შესახებ ჩვენი ჟურნალის რედაქციამ დაწვრილებითი ცნობები მიიღო:

გამოირკვა, რომ იქვე მომკვდარა არა 9, არა-

მედ 13 ვაგონი. დაქრილია 28, რომელთაგან 7 ვაგონი გზაზე გარდაცვლილა, 5 უნუგეშო მდგომარეობაშია, ხოლო დანარჩენთ საფრთხე არ მოეღის. მატარებლის ორთქლმავალი უკვე შეიპყრეს. გამოძიება სწარმოებს.

## აკაკის ნაკვესები.

ერთმა უცხოელმა უთხრა აკაკის.

—მე ხომ თქვენთან ვარ, თქვენთვის ვწვავლობ, თქვენთვის ვიტანჯები და თქვენ კი არად მაფასებთო.

—როგორ არაო, მიუფო აკაკიმ: მეტი არა შეგვიძლია-რა და ღმერთს კი ყოველ დღე ამას ვხვეწებებით: „ყოველად შემძლებელო ღმერთო, ნუ სტანჯავ ამ კაცს უბრალოდ ჩვენთან, შენ მოუმართე ხელი და საიდანაც მოსულა იქვე წაიყვანეო“.

# ო მ ი ს ი ლ ი უ ს ტ რ ა ც ი ა



გერმანელები ქალქ ანტვერპენში.

# ს ი კ ვ დ ი ლ ი

(აკაკის მიზაძვა\*)

მართალი თუ გინდათ, ჩემთვის ახლა სულ ერთიკაა, ადრე დამკრძალავენ თუ გვიან (ოღონდ დამკრძალონ კი!). იქნება, გვიან დაკრძალვაც მერჩივნოს, რადგან ჩემი ახალი თვისებების წყალობით ბევრი რამ სულ სხვა გვარათ მიჩანს თვალში და მაინტერესებს კიდევ.

მაგრამ სიტყვების ეს დაუნდობელი სეტყვა რომ მომაგონდება, რომელიც ჩემს ცხედარს მოელის აქედან მოკიდებული ვიდრე საფლავის კარამდე, მაშინ ძალაუნებურათ ცოცხალ ადამიანთა თვისება — შიშის ზარი — შემიპყრობს და ვფიქრობ:

— რა დავაშავე სიცოცხლეში ისეთი, რომ სიკვდილს შემდეგ ესოდენი სასჯელი მომეზღო? უკეთესი შესაძლებელი არს, თანაწარმხედინ სასუმელი ესე!

მაგრამ ეს ყოვლად შეუძლებელი არს, ბედს უნდა დავუმორჩილდე და ბოლომდე დავცალო სასუქელი... აი იწყებენ კიდევ:

ჩემს კუბოსთან კვლავ მრავალი ხალხი გროვდება, მაგრამ ეხლა მე კი აღარ მაქცევენ ყურადღებას, სადღაც კარებისკენ იქტირებიან. კარებში შემოდის ვიღაც კაცი და ყველას თვალელები მას მისდევს. ის კი ჩემს კუბოს უახლოვდება ჩელის ნაბიჯით, ეტყობა ღელავს და ეშინია.

— შე დალოცვილო, რას იქივრებდი საქმეს? კალთა არავის დაუგლეჯია, გინდა თუ არა ილაპარაკეო და სასყიდელსაც არავინ გაძღვეს: თუ ფიქრობ, რომ „მოქალაქობრივ ვალს“ ასრულებ, ეს კეთილ სინდისიერობა რაღა მაინც და მაინც ჩემს ცხედართან გამოიჩინე?...

ამ ფიქრებში ვიყავი, როცა ორატორმა დაიწყა... მოგესხნებათ მიცვალებულის ამბავი — გაქცევა მე არ შემეძლია და ყურის თითით დაცობა... ცოცხალი ვიყო, გაგიხარია — მე გამეჭუსლა, ეხლა კი რა გეფეშობა — ისევ სხვა ხერხი უნდა მოვიგონო და გიგონებ კიდევ: როცა ვინმე ლაპარაკობს, სულ სხვა რაზმდემ ვფიქრობ ხოლმე და ორატორის ლაპარაკს ყურს არ ვუგდებ. აი ახლაც: ეს ყაწვილი ლაპარაკობს, შეიძლება კარგათაც ლაპარაკობდეს, მაგრამ მე მისი ყურება არ შემეძლია — ღმერთმა მშვიდობით გაათავებანოს საწადელი ავსრულებინოს და ყველას მოსწონებოდეს მისი სიტყვა — მე კი სულ სხვა საფიქრალი და საზრუნავი მაქვს:

\*) იხ. „ახ. მათრ.“ № 1.

— როგორ უნდა ავხსნათ, რომ ჩვენ, ქართველებს, ლაპარაკის ამოტოლა სადღერდელი გვაქვს? იქნება იმის ზრალი იყოს, რომ დაბადების დღიდან მუწჯებათ გვზრდიდენ, სიტყვები ყელში გვაქვს დაგროვილი და რაკი ვასავალს შოულობენ, გადმოხეთქავენ ხოლმე ისეთის ძლიერებით, რომ ვეღარც კი ვაჩერებთ.

თუ სხვა რამე მიზეზია?

ასეა თუ ისე — ეს ჩვენი მრავალ-სიტყვაობა დიდი უბედურება კი არის. თუ საქართველოს საფრთხე რამ მოელის, დარწმუნებული იყავით, რომ ეს საფრთხე ყველაზე უფრო ორატორებისა, ლექტორებისა და მგონებებისაგან წარმოსდგება. ქეშმარიტათ სასჯელათ მოგვივლინა ღმერთმა ესენი, ვთარცა ძველ დროში შავ ქირსა და სხვა სენს წარმოუგზავნიდა ხოლმე ერს დასატუქსავათ და — დიდ არს სახელი და სამართალი უფლისა — ჩვენც იძულებული ვართ უღრტინეველათ ავიტანოთ ჩვენს გონებრივ ყანაში ამ დაუნდობელ კალიის შემოსევა...

არ ვიცი, რამდენ ხანს ვიყავი გართული ამ გვარ ფიქრებში და არც ის ვიცი რამდენმა ორატორმა ილაპარაკა: ფიქრებისაგან მხოლოდ მაშინ გამოვერკვიე როცა დროებით ჩემს ცხედართან სიტყვები შესწყდა და რაღაც უცნაური ლაპარაკი მომესმა:

— სოქვი!

— არა მეთქი!

— ეს ხალხი, ხომ ჰხედავ, შენ სიტყვას ელის.

— აკი გრთხარით, არ ვიტყვი მეთქი!

— რათა კაცო, რა მიზეზია, რომ ვერ გავიგე?

— არა და მიტომ.

— რაღა ახლა გამოიჩინე ჯიუტობა!

— არ შემეძლია.

— მიზეზი?

— მიზეზი ის არის, რომ მე ერთადერთი სიტყვა უნდა წარმოვთქვა.

— მერე ვინ გეხვეწება, 20 სიტყვა წარმოსთქვიო.

— აქ თუ ვსოქვი, იქ ვეღარ ვიტყვი ისე კარგათ, როგორც საჭიროა.

— სად იქ, კაცო?

— თბილისში.

— მერე სულ ერთი არ არის? გინდ აქ გითქვამს, გინდ თბილისში: ხომ მიცვალებულისთვის ამბობ, და არა ხალხისთვის.

— არა, კაცო, არ ვიტყვი მეთქი.

არ იქნა და არა, ვერ ათქმევინეს. მე, ღვთის წინაშე, ძალიან გამეხარდა, რადგან საფიქრებელი

მასალა გამომელა, და ამასაც რომ დაეწყო ლაპარაკი, უნდა კიდევ მეძებნა.

ჩემი თბილისის წასვენების დღე რომ მოახლოვდა, უფრო და უფრო დამიშინეს სიტყვები, ალბათ ეშინოდათ, ვაი თუ წასვენონ და ველარ მოვასწროთო.

დადგა წასვენების დღეც; ყველაფერი მზათ იყო კიდევ, როდესაც სულ მოულოდნელათ დამკრძალავ კომიტეტს ერთმა ჩემმა თაყვანისმცემელმა შემდეგი თხოვნა მირთვა: „უმორჩილესათ ვსთხოვ დამკრძალავ კომიტეტს, მიბოძოს ნება, რათა ჩემთვის უძვირფასეს ცხედარს მუხლ მოდრეკილი გავყვე საჩხერიდან დაწყებული ვიდრე თბილისამდე. №“.

ამ თხოვნის შინაარსმა ცოტა არ იყოს გამაკვირვა და გულში გამაცინა კიდევ.

მუხლ მოდრეკილი გავყვე საჩხერიდან დაწყებულ ვიდრე თბილისამდე...

ე. ი. ჩემს მატარებელს უნდა ნოსდიოს „ჩოქვი-ჩოქვით“ საჩხერიდან თბილისამდე.

მე კარგათ ვიცნობ ამ თხოვნის ავტორს, ვიცი რომ ძალიან მარდი კაცია, მაგრამ მაინც არ მაქვს იქნედი, მატარებელს მისდიოს თბილისამდე და ისიც დაჩოქილმა

დამკრძალავი კომიტეტების წევრებმა წაიკითხეს თხოვნა და დაიბარეს თვით მთხოვნელი, რადგან მათზეც ისეთი შთაბეჭდილება მოახდინა თხოვნის შინაარსმა, როგორც ჩემზე.

მათ შორის შემდეგი ლაპარაკი გაიმართა:

**კომიტეტი.** თქვენ გნებავთ მუხლ მოდრეკილთ გავყვეთ აკაკის ცხედარს თბილისამდე?

**მთხოვნელი.** დიახ.

**კომიტეტი.** მაგის საწინააღმდეგო კომიტეტს არა ექნება რა... საქმე ისაა, რკინის გზის მთავრობა მოგცემთ თუ არა ნებას..

**მთხოვნელი.** როგორ თუ რკინის გზის მთავრობა? რკინის გზის მთავრობა აქ რა შუაშია?

**კომიტეტი.** თქვენ ხომ რკინის გზის ლიანდაგზე მოგიხდებათ მუხლებით სირბილი, ლიანდაგზე სიარული კი აკრძალულია... თუმცა, ვინ იცის, იქნებ, მუხლებით სიარულის ნება დაგრონ...

**მთხოვნელი.** უკაცრავათ, აქ გაუგებრობა გახლავთ; მე გთხოვთ, ნება მიბოძოთ ცხედრის წინაშე დავიჩოქო, ვაგონში და ისე გავყვე თბილისამდე...

აქ კი კომიტეტის წევრებმა ერთმანერთს გადახედეს და მეც ჩაფიქრდი, მართალი ვითხრათ:

ლაპარაკი რომ შემძლეობდა, კომიტეტს მივმართავდი და შემდეგ ვეტყობდი:

—გთხოვთ უმორჩილესათ, ნება დართოთ ამ ჩემს თაყვანისმცემელს მუხლი მოიდრიკოს და ისე

წამოვიდეს თბილისს... ხოლო ვინაიდან ჩემს ვაგონში ეცივება და იატაკიც მუხლებს ატყენს, გთხოვთ პირველ კლასის ვაგონი დაუთმოთ და ბალიშებიც დაუშხადოთ მუხლის მოსადრეკათ!...

ეშვი

(დასასრული იქნება)

# შ ა რ ა ლ ა

შარადას შეეკრავ ტკბილ-ხმოვანს, ჩემგან კვლავ თქმულთა მზგაფსათა, სიძნელით ისეთს, როგორიც ჯერ არ გსმენიათ არსათა.

უზარ-მაზარი ქვაბია, ძირ მოქედილი თვლებითა ახლავე თუ ვერ იცანიოთ რეგვენბათ ჩაითვლებითა). ხან ორთქლს მოიდგამს გულზედა, ხან კი, წყალ-ლურჯათ კამკამებს, გულს ატკობს სილამაზითა, სულს დაობლებულს აამებს! შუა გაჰყავით ეგ სიტყვა და უკუაგდეთ პირველი, რამეთუ ჩვენთვის მეორე ნაკეთია შესაწირველი

გ. ი. უ.

აწ ძებნა გვმართებს მეორის, არ კმარობს მონაპოვები... მას ხშირად ჰკვეთენ ეზოში როს სველობს მიდამოები, მაგრამ წყალს ისე ვერ დალევ, თუ ბაწარს არ გამოვები.

ქე აქე ახ ახილ მხიოს თუი მსეუბე ქმეუზი

ესეც მეორე! ამ ეამად მესამეს უნდა ძიება. ჭურჭელთა შორის გრძელ-ყველა ვერ სცნათ არ გებატიება. ტაჭარი, შვაზე გასტეხე, (არ უნდა გამოძიება) და ამჯობინეთ მეორე ნახევრის შემოტიება.

ახე ქე ახე მხიოს

გათავდა! მაგრამ იცით რა?? —რასაც აღნიშნავს შარადას მოყვრისა გულის საკლავად და მტერთა გასახარადა.

ოქანს ილიუსტრაცია

განაცარმტვერდა... დაიმსხვრა  
 «ღუგების» მღუნავ ხელითა.  
 და აწ მის გამომრთელეებას  
 დიდი ხნით აღარ ველითა.  
 «ჩონგურის» ერთი კილეა  
 (აკაკის გამოთქმულობით)  
 ვერ შეედრება იმას სხვა  
 გულ-მკერდის მოქარგულობით.  
 აწ კი? დაიმსხვრა აგლია...  
 ბედისვან განაწვალეები...  
 თავს ყორანთ გუნდი დასჩხავის,  
 რომომამკორტნოს თვალეები.



ჩერნოგორიელი მოხუცი, მტრის დასაზვერათ გამოსული.

ვინც უკვე გაითვალცხადა  
 შარადა ესე, მკირია,  
 ვთხოვ დაუფიქრდეს:  
 იქნება მისგან სხვაც რაზე სჭირია!

კოლო

*Handwritten notes in Georgian:*  
 12 მარტი  
 სხვათა და მისი ისტორია  
 აქვე  
 "ეკატალია"  
 და მისი ისტორია

**ეკატალია და მისი ისტორია**  
 ვირის ყბა და შურდული.

უძველესი ისტორიული წყაროების მიხედვით, პირველი ეროვნება ჩვენს დედა-მიწაზე — ებრაელები იყვნენ. ისინი ერთგული აღმსარებელნი იყვნენ ქრისტიანობის და აი ამ ერთგულების კომპენსაციით უფალმა აღუთქვა მათ მშვენიერი და მდიდარი პროვინცია მცირე აზიის ნახევარ კუნძულზე, ხმელთა შუა ზღვის ნაპირას, მდინარე იორდანეს ხეობაში.

უბედურება მხოლოდ იმაში მდგომარეობდა, რომ აღთქმულ პროვინციაში უკვე ბინადრობდა მილიტარისტული სულით გაჟღენთილი ხალხი, სახელათ „ფილისტიმილიანები“. ორივე ერის მეცნიერნი დიდხანს არკვედნენ, თუ რომელ მათგანსა ჰქონდა აღნიშნულ პროვინციაზე ისტორიული უფლებები, მაგრამ კითხვა მაინც გამოურკვეველი დარჩა.

გაჩაღდა საეკატალია-სასიციცილო ომი. ებრაელთა ლაშქარს ხელმძღვანელობდა ცნობილი გმირი სამსონი. (ისტორიაში «სამსონ ძლიერათ» წოდებული) გაფრთხილებით ეკვეთენ ერთმანეთს მოპირდაპირენი. გამარჯვების სასწორი ხან ერთი, ხან მეორე მხრით იხრებოდა. ზოლოს აშკარა შეიქნა ფილისტიმილიანთა მეტი მომხადება და სიმხნევე. ებრაელთა არმიას სრული ვანადგურება მოელოდა, თუ არ ეხსნა იგი მის სახელოვან სარდალს.

გაცხარებული ბრძოლის დროს, სამსონმა ფეხი წამოჰკრა გამხმარ ვირის ყბას და გენიალურმა აზრმა გაუელვა თავში. მან დასტაცა ხელი აღმასივით მჭრელი კბილებით შეიარაღებულ ვირის ყბას, გრივლივით მოველინა გაოცებულ ფილისტიმილიანებს და მარტოთ მარტომ შეკუსრა\*) შვიდი კორპუსი მარცხენა და მარჯვენა ფრთებისა. (კორპუსში იმ დროს 35000 ხიშტი\*\*) და 15000 ხმალი ითვლებოდა).

ამგვარათ, ფილისტიმილიანებთან ბრძოლის დროს პირველათ გამოჩნდა ხმარებაში განმანადგურებელი იარაღი — „ვირის ყბა“\*\*\*). აქედან უნდა გასინჯოთ, რა როგ ჩამორჩენილი იყო ომის ტენიკა იმ შორეულ

\*\*) „ხიშტი“ და „ხმალი“ სამხედრო ტერმინებია, ამბობენ ხოლმე ხიშტს და იგულისხმება ჯარის-კაცი.

\*) ამ ისტორიული ამბის შესახებ ხალხში მრავალი ანეკდოტა გავრცელებულია. აი ერთი მათგანი:

ერთმა მდიდარმა წვეულება გამართა და მოიწვეა ქალაქის ბოზოლაები. სხვათა შორის დაპატივებული იყო ერთი გონება მახვილი და სიტყვა მწარი ხუმარა. რომ სადღეზე უსიამოვნო ინციდენტი არ მომხდარიყო, ხუმარას მხოლოდ ორის სიტყვის ნება დართეს.

გათამამებულმა ბოზოლა სტუმარმა აშკარა ტრაბახი დაიწყო და სხვათაშორის სთქვა:

— ისეთ მადაზე ვიყავი, რომ მოვსდექი და როგორც სამსონმა ფილისტიმილიანები ისე შევემუსრავ 300 უსტრიცოა — ცხადია ისეთივე ყბითა, შენინუნა ხუმარამ.

\*\*\*) ეს იშვიათი ისტორიული განძი ბრიტანიის ნაციონალურ მუზეუმში ინახება.

წარსულში, ახლანდელ დროში არა თუ ცალი ყბა, მთელი ვირის თავიც აღარაფერს შველის ზოგიერთ სარდლებს.

სამსონ ძლიერი დიდ ხანს განაგებდა ებრაელთა ჯარს და მოსვენებას არ აძლევდა მტრებს. ომის ინიციატივა მას ვერაფერ წაართვა, ვინაიდან გრძელი თმები ჰქონდა და ამ თმებში მისი ძლიერება იმალებოდა. ბევრი უტრიალეს ფილისტიმლიანებმა, მაგრამ სამსონს თმა ვერ გააკრეჭეს. ბოლოს ისევ ჯაშუშთა დახმარებას მიმართეს. მათ მოისყიდეს სამსონის უკანონო ცალი — დალილა და დაავალეს საყვარელისთვის თმები მოეკრიჭა. დალილამ ათასი ხერხი მოიგონა, მაგრამ ამაოდ. მას უნდოდა შეეშინებია იგი მკებნარაა გამრავლებით და საოფლე ტიფის გავრცელებით, რაიც დიდ ზარალს მიაყენებდა სამსონის ჯარს, მაგრამ სარდალი სულ სხვა აზრისა იყო ტიფის შესახებ. რაკი ვერაფრით ვერ დაიყოლია მეუღლე თმის მოკრეჭაზე, დალილამ თითონ აიღო მკრატელი და ძილის დროს სამსონს თავი გადახოტრა.

ამის შემდეგ დაეცა სამსონის ძლიერება და მტრებმა ის ტყვეთა წაიყვანეს. სამხედრო ტყვეებს მაშინ ახლანდელზე უარესათ არ ეპყრობოდნენ. სამსონს მხოლოდ თვალები გამოსთხარეს და მევსიკილეთ დააყენეს.

ფილისტიმლიანები არ ისვენებდნენ. ისინი კარგა ხანია რევანშისათვის ემზადებოდნენ და საულის მეფობის ყამს მოხდენილი დროც დაუდგათ. იმითი ლაშქარი, ცნობილ ბუმბერაზ — გოლიათის წინამძღვრობით მოულოდნელათ თავს დაესხა ებრაელებს, როცა ისინი ცხვრებს აძოვებდნენ. ჯარი ღაფრთხა და მტრებმა ხელთ იგდეს დიდძალი საწოგაგე ბ-ნი გოლიათი აშკარათ იწვევდა ებრაელთაგან მოპირდაპირეს. ის გაიძახოდა: თუ მე ვსძლიო თქვენნი ფალავანი, თქვენ დაგვენებდით, ხოლო თუ თქვენ მძლევთ ჩვენ დაგვენებდებიდითო.

პირობა ჩინებული იყო, მაგრამ გოლიათთან შებრძოლებას ვერავინ ბედავდა. საული საგონებელში ჩავარდა. სწორეთ აი ამ განსაცდელის დროს მოვევლინა ებრაელთ შვიდი წლის (თუ მეტის.) კბაუკი დავითი. ის უშიშრათ გამოვიდა მღვ-კაცო გოლიათის წინააღმდეგ, ვინაიდან მას იმედი ჰქონდა ახალი (ჯერ არვისგან ცნობილი) საომარი ხარალისა. ეს იარაღი გახლდათ „შურდული“.

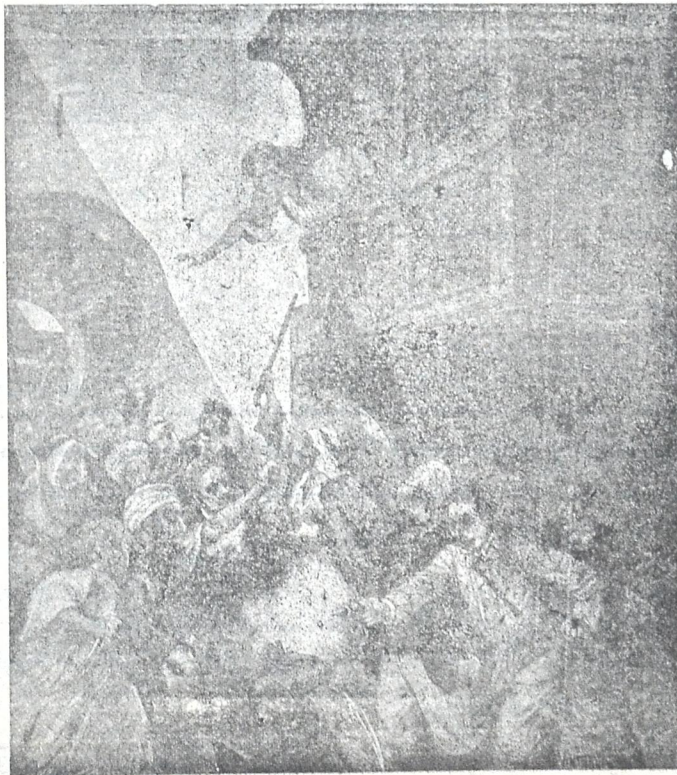
დავითმა მსწრაფლ ჩასდო შურდულში მარადილი ქვა და შიგ შუბლში გაართყა გოლიათს. ბუმბერაზი წაიქცა, ხოლო მისი ლაშქარი დამარცხდა.

(შემდეგი იქნება)

მორიყეშ.

ო მ ი ს

ილიუსტრაცია



შუსულმანი ქალი

მოუწოდებს

ოსმალებს საღმრთოდ

ომისათვის.

ქართული მულაკავეები.

О.И.ШЛИНГ

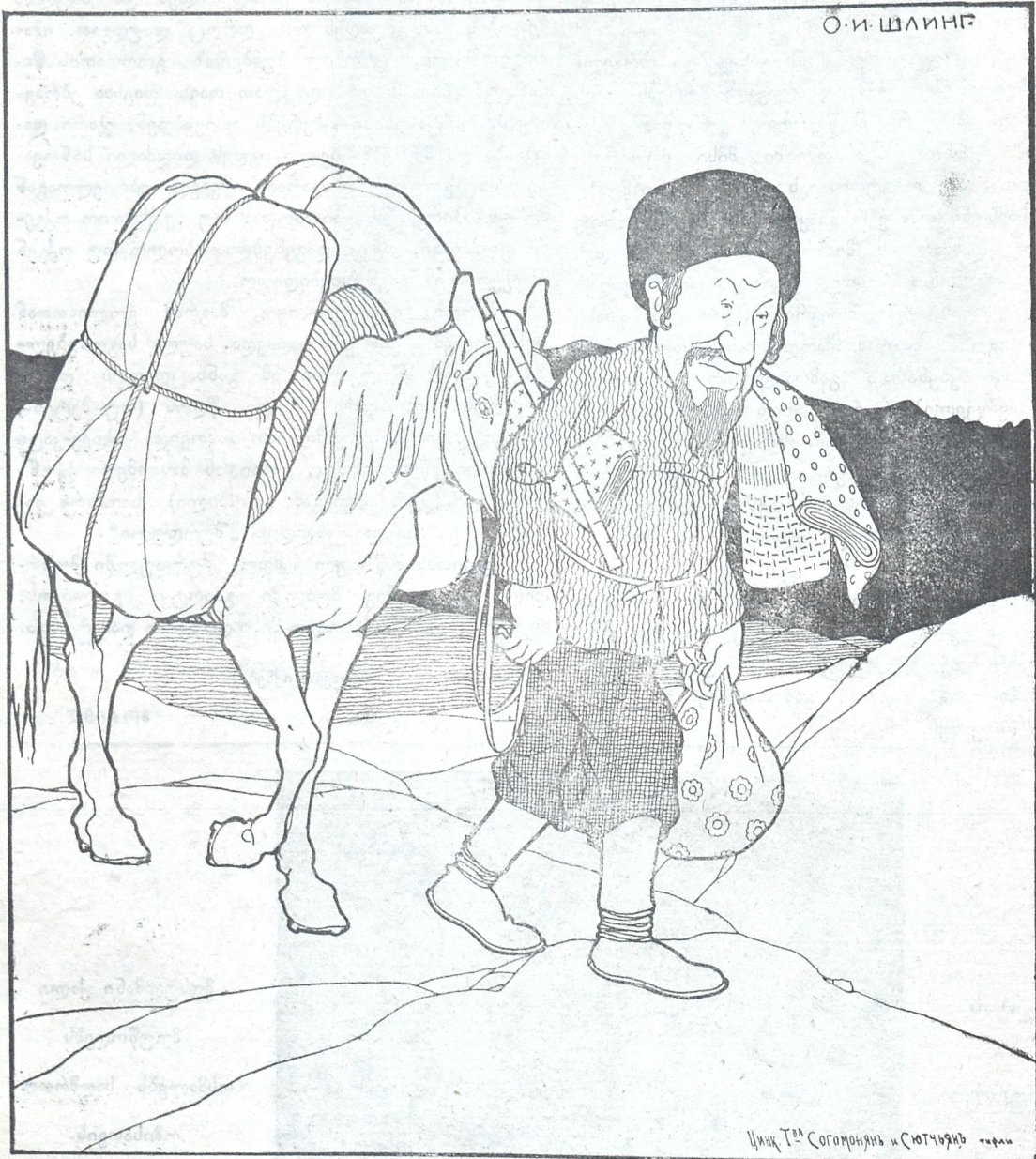


Иллюстрация С.И. Шлинга

ქართველი პუბლიცისტი და ქალაქის ხმოსანი პ. გოთუა მოწინავე პოზიციებისაკენ.

აკაკის ნაკვეთები.

ვინმე ერისთავი და აკაკი რაღაცაზე ლაპარაკობდნენ. ერისთავმა პოეტს თავმოწონებით უთხრა:

— ნუ დაგავიწყდება აკაკი, მე რაც უნდა იყოს ერისთავი მქვიანო.

— ბატონო, ერი-კი ჩამოგერთვათ და ცარიელი თავი გინდ გებას და გინდ არაო — მიუგო აკაკიმ.

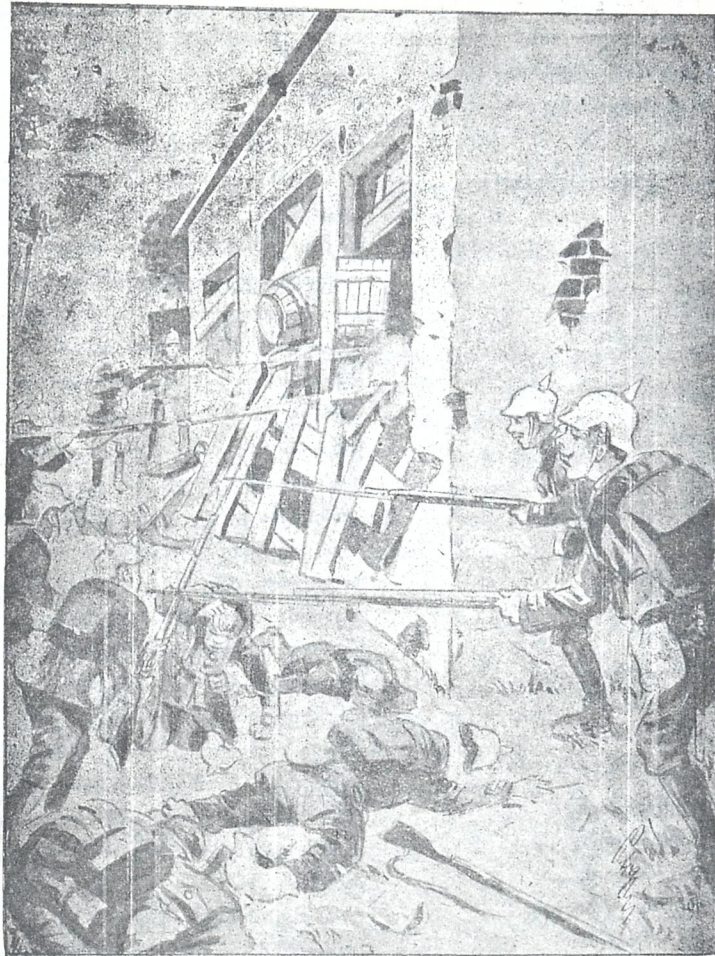
აკაკის ჰკითხეს:

— რას მივაწეროთ, რომ ესა და ეს კაცი, როცა მთვრალია კარგათ ლაპარაკობს და სასიამოვნოც არის, ხოლო თუ ფხიზელია, მაგისი ვერა გაგვიგია-რაო?

— უთუოდ როცა თვრება რაც თქვენ არ მოგწონთ იმასა კარგავსო, უპასუხა მგოსანმა.



რედაქციის ილუსტრაცია



სასახელო საქმე რუსის ოფიცრისა, რომელიც ჩაესაფრა გლეხის ქობში და 3 საათის განმავლობაში იგერებდა 20 გერმანელის თავდასხმას.

აკაკის ნაკვეთები.

ერთი ქართველი ქალი, აკაკის კარგი ნაცნობი, ვაჟკაცურად თმას იკრექდა. ერთხელ აკაკისთან ერთად სადალაქოში შევიდა. სადალაქოს პატრონს შეგრელს, თავისი გვარი «კვესელავა» ათვალისწუნებია და «ვესელოვად» გადაეკეთებია.

— დიდი ხანია ეს გვარი დაირქვია? ჰკითხა ქალმა დაცინვით სადალაქოს პატრონს.

— მას აქეთ, რაც თქვენ თმას აკრექინებთო — უპასუხა პარიკმახერის მაგიერ აკაკიმ.

ვიღაცა მელიოტმა სთქვა:

— ერთ ლამაზ ქალს წიგნი მივსწერე: ისე შეგინახავ, როგორც ჩემს თავსა-მეთქი, მაგრამ ცოლად მაინც არ გამომყვიაო.

— სწორედ მაგით დაგფრთხია, რა სასიამოვნო არის მუდამ შიშველი და ცარიელი დარჩენაო, — მიუგო აკაკიმ.

ერთი მელიოტი კაცი ამბობდა:

— ახლანდელ ყმაწვილების ყოფაქცევას რომ კაცმა უყუროს თავზე თმა აულდებიაო.

— ეტყობა ბევრი გიყურებიანთ, რომ თქვენი თმა არა თუ ამდგარა, კიდევაც გადაკარგულა ცხრა მთის იქითაო. მიუგო აკაკიმ.

# პოლემიკა

სოხუმელ „ლლასნა“<sup>1</sup> და „საღლასნა“<sup>2</sup> შორის.  
(პოლემიკა ესე მოთავსებულია ადგილობრივ გაზეთ  
„сухумскія вѣстникъ“-ში)

## წერილი „საღლასნისა“

არჩენებისა დრო მოაწია,  
შეგვხვდება დიდი გაწამაწია  
და ძველი „დუმა“, ძველი მამები,  
ქალაქის ასე გამაწამები,  
ჩაბარდებიან დავიწყებასა.  
მათი ნაღვლის განქიქებასა  
ეხლავე უნდა მოვკიდოთ ხელი,  
რომ ყველასათვის ვყოთ ის ნათელი,  
ღვაწლი ღუმისა მომაკვდავისა,  
არცა ფლავისა, არცა ჩლავისა,  
ამ ორი სიტყვით დასახატია:  
„უმოქმედობა“ და „აბატია“!  
სრული ოთხი წლის არსებობითა,  
წინ პროექტებით სავსე გობითა,  
ვერ გააკეთა ვერა რა მანა  
და „აბსენტიზმის“ დაგვიდგა ხანა:  
ღლასნები კრებებს არ ესწრებოდენ,  
ხშირად მოხუცი იქვე წვებოდენ,  
საქმის მაგივრად, წასულნი ძილად,  
თავჩაქინდრულნი ხვრინავდენ ტუბილად.  
და „უპრავისა“ ხომ ეს უნდოდა:  
ქალაქის ეტლს ის დაუბატონდა,  
ღუმას სისუსტე რა ემჩნეოდა,  
უპრავე თვისკენ „ეტლს“ ეწეოდა,  
ღუმაც თავისკენ, შეიქნა ჯახი,  
ორად გაიყო ერთი ოჯახი,  
ღუმამ უპრავე ველარ ალაგმა  
და საქმეც აღარ წავიდა წაღმა.  
ქალაქის ეტლი კი დატვირთული  
დღესაც ერთ ადგილს არის დაფლული.  
და წარსულს ვიღებთ რა გაკვეთილად:  
უნდა მოვეპყრათ არჩენებს ფრთხილად:  
კაცი უვიცი, ბნელ ყოფაქცევის  
აწ ღლასნათ მაინც ნუ აღირჩევს.  
მაშ, გადვიწეროთ რწმენით პირჯვარი  
და საარჩენო შევეყაროთ ჯარი!..

1) ღლასნი—ხმოსანი

2) საღლასნი-არახმოსანი, მდომი ხმოსნობის.

## პასუხი „ღლასნისა“

ვისმინე სიტყვა არაღლასნისა  
მოქმედებათა ჩვენთა აღსნისა.  
რაო? რას ამბობს? არ ვარგვართ ჩვენა?  
სჩანს რომ ჰლალატობს ხედვა და სმენა.  
ჩვენ არ ვშრომობდით? არ ვაშენებდით?  
ჩვენ ჩვენს ქალაქსა არ ვამშვენებდით?  
სანამ ვიყავით და ვართ ღლასნათა,  
თუმც უპრავესთან ნესოღლასნათა,  
თავდადებულათ ვიღწვით ყველანი,  
განა დაეხაჯეთ ცოტა მელანი?  
აი თუნდ საქმე „პოსობების“<sup>1</sup>)  
დედან ასლების თუ კობების  
წერაზე რაც რომ მელანი ვხარჯეთ,  
ვინა სწერს, მაზე რაც დავიტანჯეთ,  
და განა ისიც ჩვენ არ ვიყავით,  
კომისიებათ რა დავიყავით?  
რას ვაკეთებდით? ქუჩებსა ვრწყავდით,  
ზოგიერთ მათგანს კიდევ ვკირწყლავდით,  
თვითმმართველობის დარბაზსა ვგავდით  
ხშირად იქ მტვრიან ჰაერსაც ვნთქვიდით,  
სხდომების დროსა სკამებსა ვსძრავდით,  
ხან მაგიდებსაც ფეხს წამოვკრავდით,  
მწვავე რეჩებით ხშირათ ვბრწყინავდით,  
(თუმც ზოგი ამ დროს მართლაც ეზვრინავდით)  
ვინ მოსთვლის, ოქმებს რამდენსა ვთხზავდით!  
საქმის გარშემო რას არა ვრთავდით!  
მარტო „ზარაზნი ბარაკის“ საქმე  
რომ მაგონდება უნებურ აქ მე,  
თვალეზზე ცრემლი ცრემლს ეკიდება.  
სწორეთ შეგვშენის ქება-დიდება!  
მარტო იმისთვის მაინც შეგვშენის,  
რომ ბატონ წევრებს უპრავის ჩვენის  
გუძღვენ-საჩუქრეთ ადგილ მამული,  
მთელი სოხუმის თვალი და გული!  
რადგან მათ მძიმე უღლისა წევით  
ქალაქის საქმე დასწიეს ქვევით.  
სკოლების გახსნის გახსოვთ პრიკაზი?  
ჩვენ არა ვსტკიცეთ იმას ატკაზი?!

1) ღუმის დადგენილების თანახმად ქალაქის მოსამსახურეებს უნდა მიეღოთ ორ ორი თვის ჯამაგირი ოჯახების გასახიზნათ. უპრავის წევრებმა მაშინვე მიიღეს, დაბალ მოსამსახურეებს კი, განსაკუთრებით ქალაქის აფთიაქის მოსამსახურეებს, დღესაც არ აქვთ მიღებული, რადგან ამაზე გაიმართა დიდი მიწერ-მოწერა კლიაუზური ხასიათისა. გაიმართა უბრალო ბიუროკრატიული ვალაკიტა, მარტო იმისთვის ს, რომ დაბალ მოსამსახურეებს დიდხანს არ ღირსებოდათ ამ დახმარების მიღება.

# ჩელოქსიაში

(შარტი)

ზედმეტი სკოლა რათ უნდა ქალაქს?  
რა შეეძინოს. ვსთქვათ, ამით დალაქს?

ბავშვები სახლში იკრიბებიან,  
ქუჩებში მხოლოდ იღრიკებიან,  
გოროდოვოებს<sup>2)</sup> შეგვიწუხებენ,  
მეხილეს ხილზე ხელს შეუხებენ...  
სხვა ინსტიტუტ — სემინარია...

აი რის გახსნა ჩვენ გვიხარია!  
ალიმართება სინათლის სვეტი,  
შემოსავალიც გვექნება მეტი,  
ზრუნვას არ ვაკლებთ ჩვენ ამა საგანს,  
თითქმის სულ მაზე ვეწვეით ქაქანს,  
მას დაგიმტკიცებთ ჩვენის ნიხრებით,  
გასინჯეთ, ნახეთ, საით ვიხრებით:  
ყასაბ-ვაკრები და მეპურები,  
ღმერთმა მათ მისცეს ღიდი ყურები,  
ღარიბი ხალხის ძარღვის წურბელა,  
ჩვენ მაღლიერი გვყავს თითქმის ყველა!...

აი თუ გინდათ სტარი ბაზარი,  
ცხრაჯერ რომ მოხდა ამ წელს პაუარი.  
ცხრაჯერ დაიწვა, ცხრაჯერ ავაგეთ,  
ხე-ტყე რამდენი გავაჩანავეთ!  
ჯერ ხომ სეირათ იყო სეირი,  
მერე ბევრ ვინმეს ჰქონდა „ხეირი“,  
სხვა სიტყვით რომ ვსთქვათ, „გამოსარჩენი“  
ეპ, ვინ აღნუსხოს მთლად ღვაწლი ჩვენი?  
ღიდ აარს იგი, როგორც ალახი,  
როგორც სოხუმის გზებზე ტალახი,  
და თქვენ კი გინდათ, რომ დაამკიროთ,  
ამით ქვეყანა რომ გააკვიროთ?..

ვითომც თქვენა ხართ შემძლე ყოვლისა,  
უსპეტაკესი ახალ თოვლისა:  
აღბათ ღლასნობის მოგვსლიათ მადა,  
იქნებ მოგინდათ ქალაქის „ქადა“,  
(სთქვით: „ჩილენობა“ თუ „თავობა“ „ნადა“?)  
გინდათ, ამ „ქადას“ რომ მოუწოდეთ,  
რომ ერთი მხრიდგან თქვენც იმას მოსდგეთ.  
სანამ გასქრიდეს თქვენი ხერხები,  
ჩვენ იქ მოგვჩეხება მხოლოდ ქერქები!..

ონისიმე.

2) რომელთა შტატიც ჩვენ გავადიდეთ,  
ჯამაგირებით რომ გავამდიდებთ  
და ღვაწლი ესე პოლიციური  
ჩვენ გვმოსავს, როგორც მაღლი ცაური;..



(სცენაზე არიან: რედაქტორი, პირველი თანამშრომელი და სტუდენტი: ფარდის ახდისას თავჩაღუნული სხედან და სწერენ.)

**სტუდენტი.** ყმაწვილებო, როგორ იქნება ქართულათ „упорный“?

**პირ. თანამშრ.** როგორ უნდა იყოს: როგორ იქნება და „მაგარი“, „მტკიცე“, „მძლავრი“...

**სტუდ.** „მაგარი“... მტკიცე... НѢТЬ, не то!  
**რედაქტორი.** (ავღებულათ) упорный? შეიძლება „ჟინიანი“, „შეუპოვარი“ „შეუღრეკელი“...

**სტ.** НѢТЬ, не то, не то!

**რედ.** განა ეგრე შეიძლება? სთქვი, კაცო, მთელი ფრაზა და უფრო ადვილათ მივხვდებით.

**სტ.** Въ южныхъ провинціяхъ Китая ходятъ упорные слухи о томъ, что Юаньшикай бѣжалъ на катерѣ по рѣкѣ Янсекиангъ.

**რედ.** შენ როგორ თარგმნე?

**სტუდ.** აი ასე: „სამხრეთ პროვინციებში ჩინეთისა დადიან... და აქ კი აღარ ვიცი, აქ ჩაეხიბრა ის ოხერი სიტყვა.“

**რედ.** ეგრე გეთქვა შე, კაი კაცო! ამ შემთხვევაში უნდა ითარგმნოს ასე: „სამხრეთ პროვინციებში ჩინეთისა დადიან ჯიუტი ხმები იმაზე, რომ იუანშიკაი ჯორით გაიქცა მდინარე იან-ცინ-კიანზე.“

**სტუდ.** მაშ ეგრე დავწერო? (სწერს) დადიან ჯიუტი ხმები, რომ ჯორით გაიქცა...

(შემოდის ფრანტი მიუახლოვდება 1 თანამშ.)

**ფრანტი Г-нъ редакторъ—вы?**

**1 თანამ.** აი იქით მიბრძანდით. (უჩვენებს)

**ფრანტი.** აჰაა! Очень пріятно. (რედაქტორს) честь имѣю!

**რედ.** რას გვიბრძანებთ?

**ფრან.** გთხოვთ пропустимъ эту штучку. იმდენათ ძრიელი არ არის და არც ფეროვანია, მაგრამ для вашей читающей публики все же...

**რედ.** გვიბოძეთ ბ-ნო, წავიკითხავთ და პასუხს თავის ღროზე მოგართმევთ.

**ფრან,** ნუ წუბთ, я самъ прочту. Штучка маленькая, минятюроч ка. (კითხულობს)...

ის მიდიოდა!..

ის მიდიოდა ვით მზის შუქი  
ურმის ქავლებში...  
ის კენესდა მწარეთ, ვით ზეფირი  
უხის თვალბში

ის მიდიოდა, მიდიოდა,  
კვლავ მიდიოდა!  
ვნების სხივთ ძვრა ვით მანანა  
ქვეყნად ცვიოდა.

ის მიდიოდა წინ, წინ, წინ, წინ.  
ის მიდიოდა.

ლურჯი ღიმილის და სულის თქმის  
ნაზე დარხვეა,  
ის მიდიოდა,  
არ იცოდა უკან დარხვევა...

— ის...

**რედ.** (მოთმინებიდან გამოსული) უკაცრავათ!  
თუ შეიძლება ცოტა ხნით შევაჩერო... ვინ მიდიო-  
და? სად მიდიოდა? ვერაფერი გავიგეთ!

**ფრან.** ქეშპარიტება მიდიოდა! Неужели это  
такъ непостижимо? მოითმინეთ, გაიგეთ. (გა-  
ნაგრძობს) „ის მიდიოდა...“

**რედ.** როგორც ვაგს თქვენი ოგზაური კიდევ  
კარგა ხანს ივლის. გთხოვთ დაგვიტოვოთ; ჩვენ გა-  
დახვდავთ და პასუხს აცნობებთ.

**ფრან.** Pardon! Merci! ყველანი ვგრე მეუბნებიან.  
დავუტოვებ და მშვიდობით! ვეღარ იხილავ! лучше  
съ собой возьму.

**რედ.** თქვენი ნებაა.

**ფრანტ.** До свиданія. (გადის)

**თანამ.** ახირებული ხალხია სწორეთ! თითქო  
განგებ ცდილობენ უაზროთ და გაუგებრათ სწერონ.  
ვინ იცის, იქნებ მართლა გენიოსური რამე იყო.  
მე მეტი მუშაობა აღარ შემიძლია, ჩემი საათი..  
(მუცელზე იდებს ხელს.)

(შემოდინან: ჩოხიანი კაცი და მორუსულე ქალი.)

**ჩოხ.** კაც. (მიდის I თანამშრომლისკენ) ვი  
ლედახტორ?

**I თან.** არა, ბატონო, იქით მიბრძანდით.

**ქალი.** (მივა სტუდენტთან) გამარჯობათ! (ლა-  
პარაკს გაუბამს)

**რედ.** (ჩოხიანს) რა გნებავთ, ბატონო!

**ჩოხ.** ის სვამი ადინ პროსბა იმეიუ.

**რედ.** ბრძანეთ, ბატონო. რის შესახებ?

**ჩოხ.** პა პოვოდუ მოემუ ბრატუ.

**რედ.** მაშ თქვენი ძმის შესახებ?

**ჩოხ.** და, ზნაიტე, მნე ესტ ადინ ბრატ. ონ  
ვჩერა ბროსილი ნაოაბას.

**რედ.** თქვენ გინდათ სთქვათ, რომ თქვენი ძმა  
დააპატიმრეს. მერე რისთვის? (იქით) აი, ჯანაბას  
შენი რუსული! რომ ვერ ვათქმევინე ქართულათ.

**ჩოხ.** ზნაიტე, ბეზ ვსიაკავო პრიჩინუ. ზნაიტე,  
მოი ბრატ უჩენიკ, ხარაშო უჩილ, ვსე ვგზამინი  
პაიმალ..

**რედ.** არ იცით რას აბრალებენ?

**ჩოხ.** ზნაიტე, აგრაბილი აღნავო მონასტირია,  
მოი ბრატ ტავდა ზნაიტე უ პარიკმახტერა გოლოვა  
რეზალ, თეფერ ემუ ზნაიტე პატერიიუტ ციშირ.

**რედ.** მერე, ბატონო, ჩვენ როგორ უნდა და-  
გეხმაროთ?

**ჩოხ.** ზნაიტე, ვი აბიავლუიტე, მოი ბრატ ნე  
მინავატ გავარიტ, ტალდა ნე პატერიიიუტ.

**რედ.** უკაცრავათ, ბატონო, ჩვენ ჯერ არაფ-  
რის თქმა არ შეგვიძლია, გამოვარკვევთ და მაშინ  
მოგახსენებთ. მშვიდობით ბრძანდებოდეთ (ხელს  
ართმევს)

**ჩოხ.** ზნაიტე ოჩენ სპასიბო ბუდუ. დასვიდა-  
ნიუ. (მიდის)

**ქალი.** (რედაქ.) მე თქვენთან პატარა საქმე  
მაქვს.

**რედ.** ვვიბრძანეთ, ბატონო!

**ქალი.** პაღბისნი ლისტი მოვიტანე. ერთი  
ლარობი უჩენიკის სასარგებლოთ ბლაგოტვარიტელ-  
ნი პაღბისკა დავიწყეთ და იმედია თქვენც მოგვაწო-  
დებთ პატარა ლეპტს.

**რედ.** Винавать, кто онъ такой

**ქალი.** ნეუყელი ასეთი პუსტაკის ცოდნაც  
საქირთა?

**რედ.** Развѣ это пустякъ? Я же долженъ  
знать личность человека, въ пользу которо-  
го жертвую (იქით) აი ჯანდაბას შენი თავი. რომ  
ვერ ვათქმევინე რუსულათ!

**ქალი.** კანჩინო პუსტაკია. რა შევაშია აქ ლიჩ-  
ნოსტი. ნეუყელი მეტი დავერიის ღირსი არა ვარ.  
რომ ვაგროვებთ ფულს, ზნაიტე ღირსიც არის. ასე-  
თი აბიდა ჩემთვის ჯერ არავის არ მოუცია. ის ნე  
ეულაუ თქვენი დახმარება. პრაშაიტე! (გადის)

**რედ.** მადლობა ღმერთს! კიდევ კარგათ გათავ-  
და საქმე. შენი მტერია ფული რომ მოეთხოვია...

**რეპორტ.** სადილათ წაჰყვივი! კი წაჰყვივი, შენ  
ნუ მომიკვდე, თუ წაგიყვანდეს!

**რედაქტ.** აბა, ჩქარა! რა ახალი ამბები მოგი-  
ტანია, წაგვიკითხე!

**რეპორტ.** (კითხულობს) „ვერის დაღმართის  
თავში, საცა ტრამვაის ვაგონები ჩერდება, გულშინ  
ნ გულწასული კაცი იპოვეს: გონს რომ მოიყვანეს,  
ერთმა მათგანმა განაცხადა: მეოთხე დღეა ვაგონს  
ვუტდიოთ, არაფერი გვიქამია, შიმშილმა დავგასუსტა,  
გვიშველეთ რამეო...“

(შემოდის ესტატე სტატიაშვილი გაბრაზებული.  
ხელში გახეთი უქირავს)

**რედ.** რა ამბავია, კაცო, ხომ არაფერი შე-  
გემთხვა?

**ესტატ.** თქვენ მაგ საშვალეობით მე სახელს ვერ

გამიტყბო. მე ჩემს თავს სასაცილოთ ვერავის ავაგ-  
დებინებ. მოხოვეთ სტატია და დავიწერეთ როგორ  
სტატიაც შემეძლო. მე გაზეთის ხელში აღებაც  
კი მეზარება, არა თუ სტატიების წერა.

**რედ.** რა ამბავია, ბატონო, გავიგოთ მაინც  
რაშია ჩვენი დანაშაული.

**ესტატ.** როგორ თუ რა ამბავია; თუ გგონიათ  
მე კითხვა არ ვიცი, რაღას მაწერინებდით სტატიას  
და დუ დამაწერინეთ სტატია...

**რედ.** ღმერთი, რჯული ვერაფერი გამოგია.

**ესტატ.** ვერ გაგვივიათ!.. რა თქმა უნდა ვერ  
გაიგებდით, როდესაც მე, ავტორმა სტატიისამ ვე-  
ღარაფერი გავიგე ჩემს სტატიაში. კაცი საკუთარ  
საქმეს ვცდები, ვწერ ხალხისათვის სტატიას, მომაქვს  
ეს სტატია დასაბეჭდათ, თქვენ იწონებთ სტატიას,  
აბეჭდვინებთ სტატიას და წარმოიდგინეთ, ვკითხუ-  
ლობ ჩემ სტატიას და სტატია კი არა, რაღაც დომ-  
ხალი გამოდის და არა სტატია.

**რედ.** ჩვენ თქვენი სტატიისათვის ხელიც არ  
გვიხლია, არც კი გავვისწორებია.

**ესტატ.** საქმეც ის არის, ბ-ნო, რომ თქვენ ჩე-  
მი სტატია გავიხრებიათ და არა გავისწორებიათ!  
აბა მოისმინეთ და დასკვით, (ამოიღებს და უჩვენებს)  
ჯერ სათაურს დამიხედეთ. ჩემს სტატიას ეწე-  
რა: „მცენარეთა რაციონალური გამრავლება“. თქვენ  
კი დაგიბეჭდათ: „მცონარეთა ნაციონალური  
გამრავლება.“ აბა შეადარეთ თქვენი ქირიმეთ,  
შეადარეთ, განა ეს გავს რასმე? რომელი სულელი  
ნაცია იქნება, რომ მცონარეებს ამრავლებდეს? მაგ-  
რამ ეს კიდევ რა? პირველ სვეტშივე, მეცხრამეტე  
პწკარში უნდა ეწეროს: „ვინ არ იცის, რა წარმ-  
ტაცი და მომხიბლავია შეყრის ყვავილი“. თქვენ კი  
დაგიბეჭდათ: „რა წარმტაცი და მომხიბლავია  
შტერის ბლავილი... როგორ მოგწონთ?

**რედ.** განა ჩვენ თითონ არ ვიცით, რომ ყვა-  
ვილის ბლავილი...

**ესტ.** იცით, იცით, მაგრამ მოითმინეთ ჯერ  
მხოლოდ ყვავილია. იქ სადაც ატამზე ვწერ, ნათქ-  
ვამი ქონდა.. „ცნობილია, რომ ჩვენში უფრო  
ატამებს უკმევენ გუნდრუქს“. თქვენ კი ამ ნათელი  
არზის მაგივრათ დაგიბეჭდათ: „ცნობილია, რომ,  
ჩვენში უფრო ქათმებს აქმევენ მ ტრუქს“. აბა რა-  
სა გავს ეს შენი ქირიმე? რომელი ერთი მოციხე-  
ნიო, მესამე სვეტში უნდა ყოფილიყო: „ახალი  
თესლი უნდა დაი ესოს და შუშების საშვალეობით  
მალე აღმოცენდეს“. თქვენს გაზეთში დაბეჭდილია:  
„ახალი გესლი უნდა დაითესოს ჯაშუშების საშვა-  
ლებით მალე აღმოცენდეს“.

**რედ.** ეს მართლა ახირებულია;

**ესტ.** ახირებული ის კი არა, აი ეს არაა. მე  
ვწერდი სტატიის ბოლოში: „ვის არ მოეხსენება,  
თუ რა ბაზარი და გასავალი აქვს ჩვენში მთავე  
პომიდორებს“ მეთქი. გაზეთში კი ვკითხულობ: „ვის  
არ მოეხსენება, თუ რა ბაზარი და გასავალი აქვს  
ჩვენში მთავე პატრიოტებს“. ერთი სიტყვით, იცო-  
დეთ ბ-ნებო, რომ ეს ჩემი სტატია უკანასკნელი  
სტატია არის. მეტ სტატიას თქვენ ჩემგან ნუ  
ვლით. სტატიების წერა რომ ეგრე მიხაროდეს...

(ფარდა) —ი—ა.

## მიკიტანი საქულას ჩივილი

(ვუძღვნი ნიკო გოცირიძეს)

—პაპიჩემის მუკულას სული ნუ წამიწყდება, ამა  
ქვეყნისა არა გამოგია რა!! ამ დ. ნიაზე ყველაფერი  
მოღნა ყოფილა!

ქალების კაბა ხომ მოღნაა, კაცო, ეს ოხერი  
ვაქრობაც მოღნა უქნიათ.

მიკიტნებს ღუქნები დაგვიკეტეს, ცოლ-შვილ-  
დაგვიმშოეს, ყელი გამოგვიკრეს: მოღნა არის, უნდა  
ლოთობა მოვსპოთ, ვაინი დროაო...

ვა, შენ რომ ვაინი გინდა, ჩემმა ღვინოებმა რა  
დააშავა?...

მეც ავდექი და ერთი მაგრა ვ-ფიქრე: აქ რა-  
ღაც შტუკა უნდა იყოს მეთქი!

მოვგონდა: ალბათ იაპონკი ვაინა რომ წა-  
ვაგეთ, ღვინოს ბრალი ყოფილა, ოღონდ თათრები  
ნუ წამიღებენ და ჩემი ღვინოები სულ ვაინის სა-  
ნაცვლოთ წასულა მეთქი.

მაგრამ, ხომ იცით დაჩვეული კაცის ამბავი,  
ვერ მოვითმინე და ერთი ბოთლი ღვინო გავყიდე-  
სა-დანაც იყო, იმ ჩვენ ოს დესეტნიკს ვაუვია, ვა,  
ვა, ვა!

მამვარდა, ერთი ყვირი, ერთი ყვირის, რა  
მთელი პოლიცია თავზე არ დამახვია!.. როგოროც  
იყო ამ ხათაბალას გადავრჩი, დარაბები მაგრა გა-  
მოვკატე და გოლოკინცკზე დავიწყე ხეჩიალი.

ერთიც ვნახათ, ჩვენი მიკიტანი გრიქურა სა-  
ღლაც დამთვრალა, გოლოვინცკი ქუჩა ვიწრო მოს-  
ჩვენებია, გამოქანებული არტიჩესკი თვატრს დას-  
ჯახებია, მარა ვერ გაუტანია...

—ჰა, გრიქურ!... ეგ საღ ჩამბალხარ მეთქი.

ერთი ბრუნდეთ შემომხედდა და მოთხრა:

—ეხ, საქულ ჯან, ახლა მიკიტნის ღუქანი სა-  
ბოჭნიკებს გაუღრიათ, საცა მიხვალ ყველგან კარგ

პატრის გცემენ, ოლონდ ჯიბე უნდა წაილო სამსე, თორემ ნისიათ არავის.

--რას ამბობ? ხო არ გავიყდი, რომელი საპოენიკია მეთქი, მარა ყოფიერი არ მივლო; ბარბა-  
ლით ალექსანდრეს ბალის კარებს დაეჯახა.

ვიფიქრე, მოდი ერთი ჩემს საპოენიკთან წავალ, იქნება იმასაც მიკიტნის დუქანი გაუღია; უზურში მთელი თვეა ღვინო არ დამიღვია მეთქი.

მივედი. გამარჯობა უთხარი.

--გავიმარჯვო: ჰა, როგორა ხარ? ამდენ ხანს სადა ხარ, ნისიისთვის მოხვიდოდი, ამ საათში მოგართმევო.

ბიქოს! ეს რა რიხით ლაპარაკობს? გეგონება მილიონის პატრონიაო. წინათ ქუჩაში რომ დამინახავდა სამ ვერსზე გარბოდა, დუქანში რო მივიდოდი მემაღლებოდა, რა არის ნისია არა მთხოვოსო და ახლა ვერ უყურებთ, როგორ გამდიდრებულა?

--არა, სერგოჯან, ისე გამოვიარე, გოლოვინცკზე გულაობა მომწყინდა; მარა ამ შენს ოთახში ვინ არიან რომ ჭიკტიკობენ?

--ეგენი ჩემი ამფსონებია, ღვინოსა სომენ, კაი ბიქებია და კარგ ხეირსაც მამღვევენ, ღმერთმა ააშენოს მაგათი ოჯახი!

-მერე ღვინოს სათ შოულობ?

--ეხ, საქო ჯან, შენ მუშტარი თქვი, თორემ ღვინო რამდენიც გინდა.

--ვა, მერე რათა ძმაო და? ჩვენი ღვინოები პავლებში ძმარდებოდეს, პატენტის ფულს ვიხდიდეთ, ქირას ვაძლევდეთ და თქვენ ღვინო, არაყი ყიდოთ, ეს არის სამართალი?..

--მაშ საქულ, ის არის სამართალი, რომ ხუთი წელიწადი მუქთათ ჩექმებს გიკერავდი და რასაც ვშოულობდი შენს დუქანში ვკამდი? თქვენ რაც მოიგეთ ისიც გეყოფათ. ახლა მოდნათ შემოვიდა: საპოენიკებმა უნდა მიკიტნობა დავიწყოთ და თქვენ საპოენიკობა უნდა ასწავლოთ.

--ვა, ერთი გავვიყდი, ერთი გავბრაზდი, ერთი ისეთი ბოღმა მომაწვა, ლამის დავიხრჩე. ავდექი და გარეთ გამოვარდი.

მერე ვიფიქრე: შე ახმახო ჩემო თავო, «როგორიც ვერი, ისეთი ბყრი», მოდი და შენც ახალ მოდნაზე ივატრე მეთქი.

მას აქეთ ჩემი დუქნის წინ ვგულაობ და მოდნაზე ვვატრობ. ეს სიტყვა თქვენში დარჩეს და რაც შარშან მთელ წელიწადს ვივატრე, ამ სამ თვეში ერთი მიღენი მოვიგე...  
ეხ, მახლას: მოდნაა რაღა...

აკაკის ნაკვებისი.

ერთს საღილზე აკაკის ღვინო დააძლეს. შან უარი სთქვა: არა ვსვამ ღვინოსაო. ერთმა მოქიფეთაგანმა აიღო თასით ღვინო, კისერში ჩაასხა და უთხრა:

--მაშ თუ ღვინის სმა არ იცოდი, ჩვენს სუფრაზე რათა ჯდებოდიო. პოეტმა, რასაკვირველია ხუმრობათ მიიღო და სიცილი დაიწყო.

გაიარა რამდენიმე ხანმა. ერთხელ აკაკი მაგიდას უჯდა და სწერდა: ესტუმრა სწორეთ ის ახირებული მოქიფე და ამოუჯდა გვერდით. პოეტმა მაშინვე ქაღალდი მიაწოდა, კალამი გადასცა და სთხოვა:

--აბა ერთი რამ დამიწერეო!

მოქიფემ გაკვირვებით უთხრა: მე წერისა რა ვიციო.

მაშ თუ არ იცი ამ ჩემს მაგიდასთან რა გინდოდაო? მიუგო პოეტმა და ერთი საწერელი მელანი კისერში ჩაასხა.

ახალი „მთრახის“

ფოსტა.

„ახალი მთრახის“ რედაქცია აცხადებს: ჟურნალში დაიბეჭდება მხოლოდ იუმორისტული შინაარსის წერილები, როგორც ორიგინალური, აგრეთვე უცხო ენებიდან ნათარგმნი. უმარკო წერილებს რედაქცია ვერ გამოისყიდის.

ხვედას და ჩო. თწვენ იწერებით:

„ჩვენ ლექსებს თუ არ დაბეჭდავთ, ფოსტაში მაინც ნუ გამოგვაცხადებთო.“

სიამოვნებით ვასრულებთ მეორე ნახევარს.

მტრედს (არა სამტრედიაში)

„ჩემს დღეში ლექსი არ დამიწერია და ახლა ვსწერ თქვენი ჟურნალის გავლენითო“.

თანამოზიარე ვართ თქვენი მწუხარებისა, მაგრამ ჟურნალს მაინც ვერ დავხურავთ ამისათვის.

აფ ვას. (საღლა)

„ჩემს ნაწერებს ან „ჩიორა“. ან „კენტი“, ან „კოლო“ და ან „მორიელი“ მოაწერეთო“ გთხოვთ თქვენ. ჩვენ მეტსაც ვშვებით, ზოგჯერ „ეშმაკს“, „თავუნას“ და „ბლიკვაძესაც“ ვაწერთ, თქვენ შეუწუხებლათ რასაკვირველია.

ქ უ რ ნ ა ლ - გ ა ზ ე თ ე ბ ი ს კ ა ნ ტ ო რ ა

# „გ ა ნ თ ი ა ლ უ ი“

იყიდება ბ. ეშმაკის მიერ შედგენილი ქართული ქარტები:

I ს ა მ რ თ ა ზ ო რ ი ს ო ო მ ი ს ქ ა რ ტ ა .

- 1) ა ღ მ ო ს ა ვ ლ ე თ ი ს ა ს კ ა რ ე ზ ი : გერმანიის, ავსტრო-უნგარეთისა და რუსეთის საზღვრები.
- 2) დ ა ს ა ვ ლ ე თ ი ს ა ს კ ა რ ე ზ ი : გერმანიის, ჰოლანდიის, ბელგიის, საფრანგეთის და ინგლისის საზღვრები.

ფასი 40 კაპ.

## II რუსეთ-ოსმალეთის ომის ასკარეზი.

- 1) ქვემო ეგვიპტე (სუეცის არხით)
- 2) კავკასია (სპარსეთ-ოსმალეთის საზღვრები)
- 3) ოსმალეთი და მისი მეზობელი სახელმწიფოები.

ფასი 50 კაპ.

ვინც თითო ცალს ცალკე გამოიწერს, მან გადასაგზავნი უნდა დაუმატოს 15 კაპ. ხოლო ვინც იყიდის არა ნაკლებ 10 ცალისა, მას ღირებულ ფასზე დაეთმობა 20 პროცენტი და გაეგზავნება ჩვენი ხარჯით. ნისიათ და ფასდადებით ქარტა არავის არ ეგზავნება.

მისამართი: Тифлисъ, Почтовый ящикъ № 21. Георгию М. Махарадзе

ყოველდღიური საპოლიტიკო, სამეცნიერო და სალიტერატურო გაზეთი

### „თ ა ნ ა მ ე ლ რ ო ვ ე ა ზ რ ი“

ფასი წლით 7 მ. ნახევ. წლ. 4 მ. 1 თვით 90 კ. ცალკე № 5 კ  
 ადრესი: ფულის და წერილების გამოსაგზავნი: Тифлисъ  
 почт. ящ. 199 Евгению Илларионовичу Урушадзе.  
 კანტორა: თფილისი, ბარონის ქ. № 15.

ყოველდღიური სალიტ. და საპოლიტ. გაზეთი

### „ს ა ხ ა ლ ს ო ფ უ რ ც ე ლ ი“

ფასი: წელიწადში 8 მ. 50 კ. ნახევ. წლ. 4 მ. 50 კ.  
 3 თვ. 2 მ. 25 კ. 1 თ. 75 კ. ცალკე № 5 კაპ.  
 ადრესი: Тифлисъ, Газ. „Сахалхо Пурцели“ почт. ящ. 190

საპოლიტ. სამეცნ. და სალიტერატურო გაზეთი

### „უ ა ღ რ ე ვ ა ნ ი“

გამოდის კვირაში ერთხელ, ორშაბათობით.  
 ფასი: 1 წლით 2 მ. 50 კ. ნახ. წლ. 1 მ. 25 კ. 1 თვ. 25 კ.  
 ცალკე № კაპ.  
 ადრესი: ფულის და წერილების გამოსაგზავნი Тифлисъ  
 Типографія „Сорапанъ“ Александру Г. Мумладзе

საპოლიტიკო და სალიტერატურო გაზეთი

### „თ ე მ ი“

გაზეთი გამოდის ორშაბათობით  
 ფასი: წლით 2 მ. 50 კ. ნახევ. წლ. 1 მ. 25 კ. ცალკე № 5 კ.  
 ადრესი: Тифлисъ, Ольгинская ул. № 4

ყოველკვირეული საზოგადო ეკონომიური და სალიტერატურო ჟურნალი

### „კ ლ დ ე“

ფასი: 1 წლით 5 მ. 6 თვ. 3 მ. ცალკე № 10 კაპ.  
 ადრესი: Тифлисъ Габаевскій пер. № 3

ყოველკვირეული სათეატრო და სალიტერატურო ჟურნალი

### „თ ე ა ტ რ ი დ ა ს ხ ო ვ რ ე ბ ა“

ფასი: წლით 5 მ. ნახ. წლ. 3 მ. ცალკე № 10 კაპ.  
 ადრესი „Тифлисъ Ред. Театри да цховреба“ Иосифу  
 Имедашвили.

ყოველ თვიური საყმაწვილო ნახატებიანი ჟურნალი

### „ჯ ე ჯ ი ლ ი“

მცირე წლოვანთათვის და მოზრდილთათვის  
 ფასი: წლით 5 მ. ნახ. წლ. 3 მ. ცალკე № 40 კაპ.  
 ადრესი: Тифлисъ, Редак. Журнала „Джеджили“  
 Артиллерийская ул. № 5.

დასურათებულ საყმაწვილო ჟურნალი

### „ნ ა კ ა დ უ ლ ი“

წლიურ ხელის მომწერლებს ზიეცემათ  
 24 წიგნი ნაკადულსა ( ) 12 წიგნი ნაკადულისა  
 მცირე წლოვანთათვის ( ) მოზრდილთათვის  
 ფასი: ორივე გათქემისა წლით 5 მ. ნახევ. წლ. 3 მ.  
 ცალკე: მცირე წლოვანთათვის 24 წ 3 მ.  
 მოზრდილთათვის 12 წ. 3 მ.  
 ადრესი: Тифлисъ, Ред. „Накадули“ Голов, просп. № 8